



03.09.2020

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Ιερών Ακολουθιών μηνός ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2019

06.09.20	Κυριακή, ΙΓ' Ματθαίου, „ Sonntag, 13. Matthäus,	Θεία Λειτουργία, ώρα 09:30' -11:00' Göttliche Liturgie,
13.09.20	Κυριακή πρό της Ύψωσης, „Sonntag, vor Kreuzerhöhung,	Θεία Λειτουργία, « 09,30' -11,00' Göttliche Liturgie,
14.09.20	Δευτέρα, Ύψωσις Τιμίου Σταυρού, Θ.Λειτουργία, „ Montag, Kreuzerhöhung,	« 08,30' -10,30' Göttliche Liturgie,
20.09.20	Κυριακή, μετά την Ύψωσιν, „ Sonntag, nach Kreuzerhöhung,	Θεία Λειτουργία, « 09:30' -11:00' Göttliche Liturgie,
27.09.20	Κυριακή, Α' Λουκά, „ Sonntag, 1. Lukas,	Θεία Λειτουργία, « 09:30' -11:00' Göttliche Liturgie,
04.10.20	Κυριακή, Β' Λουκά, „ Sonntag, 2. Lukas,	Θεία Λειτουργία, « 09:30' -11:00' Göttliche Liturgie,
11.10.20	Κυριακή, Δ' Λουκά, „ Sonntag, 4. Lukas,	Θεία Λειτουργία, « 09:30' -11:00' Göttliche Liturgie,
Κάθε Σάββατο, Ακολουθία Έσπερινού, (θερινή ώρα), Jeden Samstag, Vespertagesdienst, (Sommerzeit),		« 19:00' -19:45'

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Όλοι διαπιστώνουμε, ότι η άγιογραφία με τον καιρό λερώνεται. Η κάπνα των κεριών με την πάροδο του χρόνου καταστρέφει τις Εικόνες. Για να τις προστατεύσουμε, στάμανουάλια μέσα στην Έκκλησία θάανάβουμε μόνον λίγα κεριά, δηλ. μόνο για να διατηρήσουμε τό σύμβολον.
Τάπολλά κεριά μας θάανάβουμε στίς άμμουδες στόν Νάρθηκα!
- Όταν κρατούμε κεριά σέ Μνημόσυνα ή άλλες περιπτώσεις πρέπει να

Βλέπε συνέχεια στην πίσω σελίδα!

προσέχουμε να μην στάζουν στό πάτωμα ή στά καθίσματα.

- Γονείς με άνήσυχά παιδιά παρακαλούνται να προτιμούν τόν Νάρθηκα.
- Απαγορεύεται έντός του Ιεροῦ Ναοῦ τό φορητό τηλέφωνο.**
- Άγαπητοί άδελφοί, όλοι πρέπει να ξέρουμε, ότι τά έσοδα της Έκκλησίας στή Γερμανία είναι μόνον από τό κερί, τό δίσκο, τά Μυστήρια και τίς δωρεές των πιστών. Μέ αυτά πρέπει να συντηρηθεί ή Έκκλησία, να είναι παρούσα, όταν τή χρειαζόμαστε και να κάνει τό όποιοδήποτε έργο μικρό ή μεγάλο. Γι' αυτό, παρακαλούμε, βοηθείστε και έσείς.
Βοηθούμε; Θά έχουμε πάντα τή Χάρη των Αγίων Βοήθεια.

ANMERKUNGEN

- Wir alle stellen fest, dass die Wandmalerei mit der Zeit durch den Kerzenruß leidet, der sich auf die Bilder ablagert und so allmählich zerstört. Aus diesem Grunde und zum Schutz der Ikonen bitte ich Sie darum, nur sehr wenige Kerzen auf den Kerzenständen zu entzünden, die im Hauptraum der Kirche vor der Ikonostase stehen, und den Großteil der Kerzen in den Sandkästen neben der Ikonen im Vorraum (Narthex) brennen lassen.
- Wenn wir zu Ostern oder bei anderen Gelegenheiten Kerzen in der Hand halten, sollen wir darauf achten, daß kein Wachs auf den Fußboden und Stühle tropft.
- Wenn kleine Kinder unruhig sind, werden die Eltern gebeten im Narthex aufzuhalten.
- Im Raum der Kirche sind Handys nicht gestattet.**
- Liebe Gemeindemitglieder, die Orthodoxe Kirche in Deutschland erhebt keine Kirchensteuer und lebt nur von den Spenden (Kerzenopfer, Kollekten, freiwilligen Spenden). Die Kirche wartet auf Ihren Beitrag!

Διά τό Έκκλησιαστικό Συμβούλιον
Μετ' ευχών -- Mit Segenswünsche

Σωκράτης Νταλλής
Πρωτοπρεσβύτερος του Οικουμενικού Θρόνου
Sokratis Ntallis, Erzpriester des Ökum.Patriarchats

Διεύθυνση: Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2, D-53227 Bonn. Tel.: 0228 – 97 37 84 11.

Ηλεκτρονική σελίδα: www.orthodoxie.net und www.agiatriasbonn.de

E-Mail: direktor@orthodoxie.net

Τραπ. Λογαριασμός: Sparkasse Bonn, Konto-Nr. 36201382. BLZ: 370 501 98

SWIFT-BIC: COLSDE33, IBAN: DE17 3705 0198 0036 2013 82